13 July 2011
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والستون

البند ١٣ من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات
الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في
الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

إسبانيا، أستراليا، أفغانستان، ألمانيا، أيرلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي،
باكستان، بالاو، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنغلاديش، بوتان، البوسنة
والهرسك، بولندا، تايلند، تركيا، تيمور - ليشتي، الجمهورية التشيكية، الجمهورية
الدومينيكية، جمهورية كوريا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سري لانكا، سلوفاكيا،
سلوفينيا، سنغافورة، السويد، سويسرا، غواتيمالا، فانواتو، فرنسا، فنلندا، فيجي،
قبرص، كندا، كوستاريكا، لكسمبرغ، ليتوانيا، مالطة، ملديف، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناورو، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان،
اليونان: مشروع قرار

السعادة: في سبيل توخي نهج شامل تجاه التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تضع في اعتبارها مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها المنصوص عليها في ميثاق الأمم
المتحدة، ومنها تعزيز التقدم الاقتصادي والرفي الاجتماعي للشعوب كافة،
وإذ تدرك أن السعي إلى تحقيق السعادة هدف إنساني أساسي،
وإذ تدرك أن السعادة، بوصفها هدفا ومطمحا عالميين، تجسد روح الأهداف
الإنمائية للألفية،

وإذ تسلّم بأن مؤشر الناتج المحلي الإجمالي لم يوضع بطبيعته لقياس سعادة ورفاه الشعب في بلد ما، ولا يقيسهما على النحو المناسب،

وإذ تدرك أن أنماط الإنتاج والاستهلاك غير المستدامة يمكنها أن تعرقل التنمية المستدامة، وإذ تسلّم بضرورة توجي نهج أكثر شمولاً وإنصافاً وتوازناً تجاه النمو الاقتصادي الذي يعزز التنمية المستدامة والقضاء على الفقر والسعادة والرفاه لأجل الشعوب كافة،

وإذ تعترف بضرورة النهوض بالتنمية المستدامة وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية،

١ - تدعو الدول الأعضاء إلى العمل على وضع مقاييس إضافية تجسد على نحو أفضل أهمية السعي إلى تحقيق السعادة والرفاه في التنمية، ليستعان بها في توجيه سياساتها العامة؛

٢ - تدعو الدول الأعضاء التي اتخذت مبادرات لوضع مؤشرات جديدة وغير ذلك من المبادرات إلى موافاة الأمين العام بمعلومات عنها، باعتبار ذلك إسهاماً في خطة الأمم المتحدة للتنمية، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية؛

٣ - ترحب بالعرض الذي قدمته بوتان بعقد حلقة نقاش خلال دورتها السادسة والستين في موضوع السعادة والرفاه؛

٤ - تدعو الأمين العام إلى أن يستطلع آراء الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة بشأن السعي إلى تحقيق السعادة والرفاه، وأن يبلغ تلك الآراء للجمعية العامة في دورتها السابعة والستين لمواصلة النظر في الموضوع.